



MISFIT RAY™

QUICK START GUIDE

GUIDE DE DÉMARRAGE RAPIDE

快速入门指南

快速入門指南

SCHNELLSTARTANLEITUNG

GUIDA RAPIDA

GUÍA DE INICIO RÁPIDO

クイックスタートガイド

GUIA RÁPIDO

빠른 시작 가이드

KPATKOE PYKOBOΔCTBO

GHID DE PORNIRE RAPIDĂ

HIZLI BAŞLANGIÇ KILAVUZU

دليل البدء السريع

Model: BM0

For detailed information and safety instructions visit:

Pour toutes informations détaillées et consignes de sécurité, veuillez vous rendre sur :

如需详细信息和安全说明，请访问：

如需詳細信息和安全說明，請訪問：

Detaillierte Informationen und Sicherheitshinweise finden Sie unter:

Per informazioni dettagliate e indicazioni sulla sicurezza visitare:

Para obtener información detallada e instrucciones de seguridad visite:

詳細情報と安全に関する注意事項はこちら：

Para obter instruções e informações de segurança detalhadas, visite:

자세한정보와안전를위해,다음지침참조:

ДЛЯ ПОЛУЧЕНИЯ БОЛЕЕ ПОДРОБНОЙ ИНФОРМАЦИИ И ИНСТРУКЦИЙ ПО БЕЗОПАСНОСТИ ПОСЕТИТЕ:

Pentru informații și instrucțiuni de siguranță detaliate accesați:

Ayrıntılı bilgi ve güvenlik talimatları için şu adresi ziyaret edin:

للحصول على المزيد من المعلومات وتعليمات السلامة قم
بزيارة:

www.misfit.com/go



MISFIT



Available on the
App Store



ANDROID APP ON

Google play

GET STARTED:

1. Download the Misfit application from the App Store. Visit www.misfit.com for up-to-date app availability and compatibility information.
2. Create an account, set a goal and link your Misfit Ray by following the instructions in the app. It may take a couple minutes as Misfit Ray upgrades to the latest firmware.

POUR COMMENCER :

1. Téléchargez l'application Misfit à partir de l'App Store. Visitez www.misfit.com pour connaître les mises à jour disponibles de l'application et les informations de compatibilité.
2. Créez un compte, fixez un objectif et connectez votre Misfit Ray en suivant les instructions de l'application. Cela peut prendre quelques minutes le temps que Misfit Ray effectue la mise à jour vers le micrologiciel le plus récent.

开始:

1. 从App Store 下载Misfit应用程序。访问www.misfit.com查看最新的应用程序可用性和兼容性的信息。
2. 创建帐户、设定目标，并通过执行应用程序的说明，连接您的Misfit Ray。Misfit Ray可能需要几分钟升级到最新的固件。

開始:

1. 從應用商店下載MISFIT應用程序。訪問WWW.MISFIT.COM以獲得最新的應用可用性與兼容性信息。
2. 創建一個帳戶，設定目標並按照應用中的指示連接您的Misfit Ray。這可能需要幾分鐘的時間以便Misfit Ray升級至最新固件。

LEGEN SIE LOS:

1. Laden Sie die Misfit-Applikation aus dem App-Store herunter.

Besuchen Sie die Webseite www.misfit.com, um die neueste Verfügbarkeitsliste für Apps und die aktuellsten Kompatibilitätsinformationen zu erhalten.

2. Erstellen Sie ein Konto, setzen Sie sich ein Ziel und verlinken Sie Ihr Misfit Ray, in dem Sie den Anweisungen in der App folgen. Dies kann ein paar Minuten dauern, da sich Misfit Ray selbstständig auf die neueste Firmware aktualisiert.

INIZIO:

1. Scarica l'applicazione Misfit da App Store. Visita www.misfit.com per aggiornamenti sulla disponibilità dell'app e informazioni sulla compatibilità.

2. Crea un account, imposta un obiettivo e collega il tuo Misfit Ray seguendo le istruzioni nell'app. Potrebbe essere necessario attendere un paio di minuti mentre Misfit Ray esegue gli aggiornamenti al firmware più recente.

COMENCEMOS:

1. Descargue la aplicación Misfit desde la App Store. Visite www.misfit.com para obtener información sobre disponibilidad y compatibilidad actualizada.

2. Cree una cuenta, fije un objetivo y vincule su Misfit Ray siguiendo las instrucciones de la aplicación. Es posible que el Misfit Ray tarde algunos minutos mientras se actualiza a la última versión de firmware.

使用開始のために:

1. App StoreからMisfitアプリをダウンロードします。最新のアプリバージョンおよび互換性についてはwww.misfit.comをご覧ください。

2. アプリの指示に従って アカウントの作成、目標の設定、Misfit Rayの接続を行います。Misfit Rayが最新のファームウェアにアップグレードするのに数分かかることがあります。

PRIMEIROS PASSOS:

1. Baixe o aplicativo Misfit a partir da App Store. Visite www.misfit.com para obter informações atualizadas sobre disponibilidade e compatibilidade do aplicativo.

2. Crie uma conta, defina uma meta e conecte o seu Misfit Ray seguindo as instruções no app. Pode demorar alguns minutos enquanto o Misfit Ray atualiza para o firmware mais recente.

시작하기:

1. 앱 스토어에서 Misfit 앱을 다운로드합니다. 최신 앱의 가용성과 호

환성에 대한 자세한 정보는 www.misfit.com를 방문하세요.

2. 계정을 만들고 목표를 설정한 후, 앱의 지침에 따라 Misfit Ray를 연결합니다. Misfit Ray가 최신 펌웨어로 업그레이드되는 데 몇 분 정도 걸릴 수 있습니다.

НАЧАЛО РАБОТЫ:

1. СКАЧАЙТЕ ПРИЛОЖЕНИЕ Misfit В МАГАЗИНЕ ПРИЛОЖЕНИЙ. ДЛЯ ПОЛУЧЕНИЯ ПОСЛЕДНЕЙ ИНФОРМАЦИИ О ДОСТУПНОСТИ И СОВМЕСТИМОСТИ ПРИЛОЖЕНИЯ ПОСЕТИТЕ САЙТ www.misfit.com.

2. СОЗДАЙТЕ АККАУНТ, УСТАНОВИТЕ ЦЕЛЬ И ПОДКЛЮЧИТЕСЬ К MISFIT RAY, СЛЕДУЯ ИНСТРУКЦИЯМ В ПРИЛОЖЕНИИ. МОДЕРНИЗАЦИЯ MISFIT RAY ДО ПОСЛЕДНЕЙ ПРОШИВКИ МОЖЕТ ЗАНЯТЬ НЕСКОЛЬКО МИНУТ

PORNIRE:

1. Descărcați aplicația Misfit din App Store. Vizitați www.misfit.com pentru disponibilitatea versiunilor actualizate ale aplicației și informații privind compatibilitatea.

2. Creați-vă un cont, stabiliți-vă un obiectiv și conectați Misfit Ray urmând instrucțiunile din aplicație. Aceasta poate dura câteva minute, întrucât Misfit Ray se actualizează la cel mai recent firmware.

BAŞLARKEN:

1. App Store'dan Misfit uygulamasını indirin. En güncel uygulama uygunluğu ve uyumluluk bilgileri için www.misfit.com adresini ziyaret edin.

2. Bir hesap oluşturun, bir hedef belirleyin ve Misfit Ray'inizi uygulamadaki talimatları takip ederek ilişkilendirin. Misfit Ray'in en son donanım yazılımına güncelleme gerçekleştirmesi birkaç dakika sürebilir.

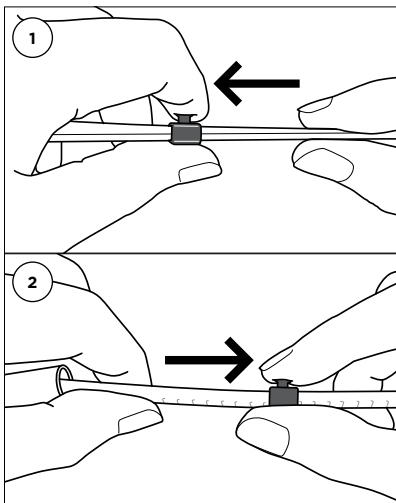
البدء

1. قم بتنزيل تطبيق Misfit من متجر التطبيقات. قم بزيارة موقع www.misfit.com للحصول على أحدث المعلومات عن توافق التطبيق ومدى توافقه.

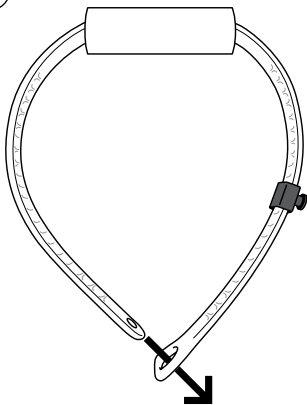
2. قم بإنشاء حساب، وتحديد هدف وربط Misfit Ray الخاص بك من خلال اتباع التعليمات في التطبيق. قد يستغرق الأمر دقيقتين ليقيم Misfit Ray بالترقية إلى أحدث البرمجيات الثابتة.

SPORT BAND
BRACELET SPORT
运动腕带
運動腕帶
SPORTBAND
SPORT BAND
BANDA DEPORTIVA
スポーツバンド

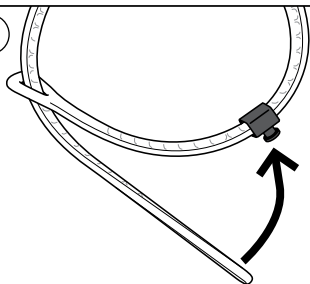
PULSEIRA ESPORTIVA
스포츠 밴드
СПОРТИВНАЯ
ПОВЯЗКА
CUREA SPORT
SPOR KAYIŞ
سوار رياضي



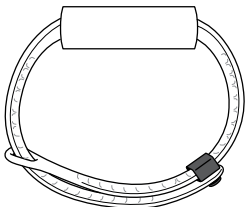
3



4



5



HOW TO REMOVE STRAPS WITH SPRING BARS

**COMMENT ENLEVER LES SANGLES AVEC
BARRETTES À RESSORTS**

如何卸下帶彈簧杆的腕帶

如何使用彈簧棒移除表帶

**WIE ENTFERNT MAN ARMBÄNDER MIT
FEDERSTEGEN**

**COME RIMUOVERE I CINTURINI CON ASTINA
FERMA CINTURINO**

**CÓMO QUITAR LAS CORREAS CON
PASADORES**

バネ棒付きストラップの取り外し方

**COMO REMOVER TIRANTES COM BARRAS DE
MOLA**

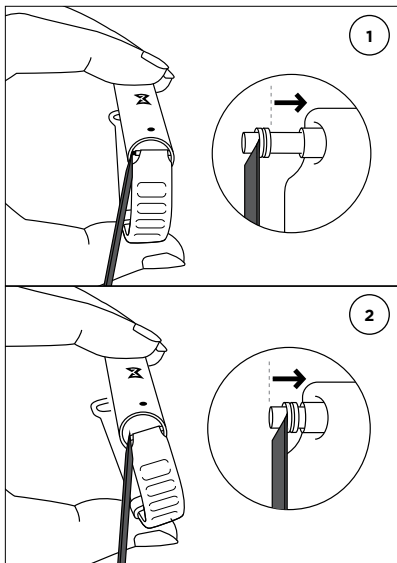
스프링 바를 사용하여 밴드를 제거하는 방법

КАК СНЯТЬ РЕМЕШКИ С ПРУЖИННЫМИ
СТЕРЖНЯМИ

ÎNDEPĂRTAREA CURELEI CU AJUTORUL
BARELOR TELESCOPICE

YAY ÇUBUĞUYLA KAYIŞLAR NASIL ÇIKARTILIR

كيفية إزالة السوار بمسامير الزنبرك



HOW TO INSTALL BATTERIES

COMMENT INSTALLER LES PILES

如何安装电池

如何安裝電池

WIE SETZT MAN BATTERIEN EIN

COME INSTALLARE LE BATTERIE

CÓMO INSTALAR BATERÍAS

バッテリーの装着方法

COMO INSTALAR BATERIAS

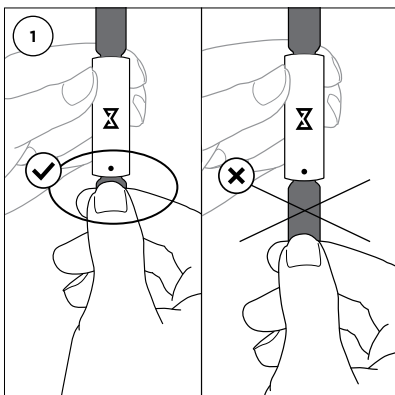
배터리를 넣는 방법

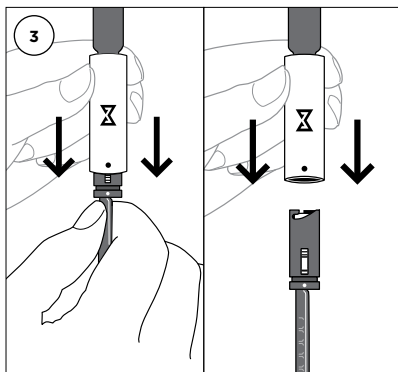
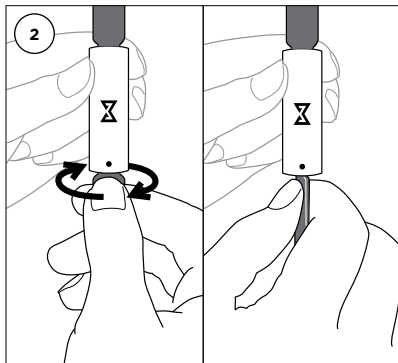
УСТАНОВКА БАТАРЕЙ

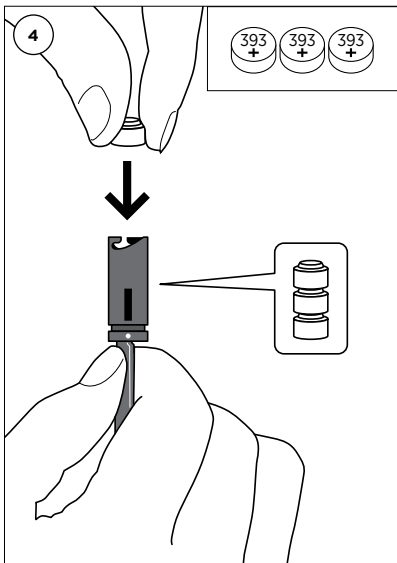
INSTALAREA BATERIILOR

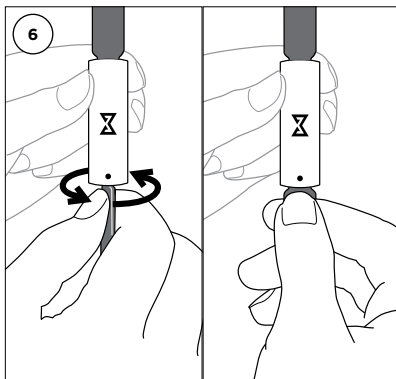
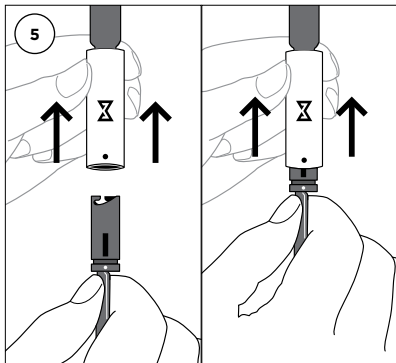
PILLER NASIL KURULUR

كيفية تركيب البطاريات











EN ATTENTION: Misfit Ray's battery life can be shortened with heavy use. Prolonged exposure to salt water or chemically treated water will reduce water resistance. Improper installation of the battery tray will result in loss of water resistance.

MISFIT RAY IS NOT A TOY OR MEDICAL DEVICE. WARNING: choking hazard - small parts.

CAUTION: Risk of explosion if battery is replaced by an incorrect type. Dispose of used batteries according to the Instructions.

FR ATTENTION : la durée de vie de la pile de Misfit Ray peut être raccourcie lors d'une utilisation intensive. Une exposition prolongée à l'eau salée ou traitée chimiquement réduiront son imperméabilité. Une mauvaise installation du bac à batterie entraînera une perte de résistance à l'eau.

MISFIT RAY N'EST PAS UN JOUET NI UN DISPOSITIF MÉDICAL. AVERTISSEMENT : risque d'étouffement -comporte des petites pièces pouvant être avalées.

ATTENTION : risque d'explosion si la pile est remplacée par un modèle incompatible. Jetez les piles usagées selon les instructions.

CH (S) 注意：大量使用可能会缩短Misfit Ray的电池寿命。长时间暴露于盐水或化学处理过的水将减少防水性。不正确地安装电池托盘将损害防水性。

MISFIT RAY不是玩具或医疗设备。警告：窒息危险 - 小部件。

注意：如果更换的电池类型不正确，有爆炸的危险。请按说明处理废旧电池书。

CH (T) 注意：過度使用會縮短Misfit Ray的電池壽命。長期接觸鹽水或者經化學處理的水將會降低防水性。電池托盤的不正確安裝將導致防水性的喪失。

MISFIT RAY不是玩具或醫療設備。警告：窒息危險 - 小部件。

小心：如果使用錯誤類型的替換電池，將有爆炸的危險。請按照說明來處理使用過的電池。

DE ACHTUNG: Die Batterielaufzeit von Misfit Ray kann sich bei intensivem Gebrauch verkürzen. Längerer Kontakt mit Salzwasser oder chemisch behandeltem Wasser führt dazu, dass die Wasserdichtigkeit reduziert wird. Unsachgemäßes Einsetzen des Batteriefachs hat den Verlust von Wasserfestigkeit zur Folge.

MISFIT RAY IST KEIN SPIELZEUG UND AUCH KEIN MEDIZINISCHES GERÄT. WARNUNG: Dieses Produkt enthält kleine Einzelteile - Babys und kleine Kinder können diese Teile verschlucken und daran ersticken.

VORSICHT: Es besteht Explosionsgefahr, falls die Batterie durch eine andere Batterie eines falschen Typs ersetzt wird. Bitte werfen Sie verbrauchte Batterien nicht in den Hausmüll, sondern entsorgen Sie diese gemäß den Instruktionen bei geeigneten Rücknahmestellen.

IT ATTENZIONE: la durata della batteria di Misfit Ray può essere ridotta da un uso intenso. L'esposizione prolungata ad acqua salata o acqua trattata chimicamente ridurrà la resistenza all'acqua. Se il vano batterie non viene installato correttamente, il dispositivo non sarà resistente all'acqua.

MISFIT RAY NON È UN GIOCATTOLO O UN DISPOSITIVO MEDICO. AVVERTENZA: rischio di soffocamento - piccole parti.

ATTENZIONE: rischio di esplosione se la batteria viene sostituita con una di tipo sbagliato. Smaltire le batterie usate secondo le istruzioni.

ES ATENCIÓN: La vida útil de la batería del Misfit Ray podría acortarse con un uso intensivo. La exposición prolongada al agua salada o al agua tratada químicamente

reducirá la resistencia al agua. Una instalación incorrecta de la bandeja de la batería producirá una menor resistencia al agua.

EL MISFIT RAY NO ES UN JUGUETE NI UN DISPOSITIVO MÉDICO. ADVERTENCIA: peligro de asfixia, contiene partes pequeñas.

PRECAUCIÓN: Riesgo de explosión si la batería se reemplaza por el tipo incorrecto. Deseche las baterías gastadas según las instrucciones.

JP 注意: Misfit Rayを多用すると電池の持ち時間が縮まります。海水または薬品処理がされた水の中で長時間使用すると防水性能が衰えます。バッテリートレイを不適切に装着すると耐水性が損なわれます。

MISFIT RAYは玩具や医療機器ではありません。警告: 小さな部品で窒息する恐れがあります。

注意: 間違った種類の電池を挿入すると爆発する危険があります。使用済みの電池は指示に従って廃棄してください。

PT ATENÇÃO: O uso excessivo pode reduzir a duração da bateria do Misfit Ray. A exposição prolongada à água salgada ou à água quimicamente tratada reduzirá a impermeabilidade. Instalação incorreta da bandeja da bateria resultará em perda de resistência à água.

O MISFIT RAY NÃO É UM BRINQUEDO OU UM DISPOSITIVO MÉDICO. AVISO: Perigo de asfixia - peças pequenas.

CUIDADO: Risco de explosão se a bateria for substituída por outra de tipo incorreto. Descarte as baterias usadas conforme as instruções.

KR 주의: Misfit Ray 배터리는 잦은 사용으로 인해 수명이 단축될 수 있습니다. 소금물 또는 화학적으로 처리된 물에 장시간 노출되면 기능이 저하될 수 있습니다. 건전지 상자를 바로 설치하지 않으면 내수성을 상실하게 됩니다.

RAY는 장난감이나 의료 장치가 아닙니다. 경고: 작은 부품은 질식의 위험이 있습니다.

주의: 다른 종류의 배터리를 사용하면 폭발의 위험이 있습니다. 사용한 배터리는 지침에 따라 폐기해야 합니다

RU ВНИМАНИЕ: интенсивное использование сокращает срок жизни батареи Misfit Ray. Длительное воздействие соленой или химически очищенной воды снижает водонепроницаемость. Неправильная установка батарейного лотка приведет к потере водостойкости.

MISFIT RAY — НЕ ИГРУШКА И НЕ МЕДИЦИНСКОЕ УСТРОЙСТВО.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: опасность удушья — мелкие детали.

ВНИМАНИЕ: использование батареи неправильного типа создает риск взрыва при замене. Утилизируйте использованные батареи в соответствии с инструкцией.

RO ATENȚIE: Durata de viață a bateriei lui Misfit Ray poate fi mai scurtă în cazul unei utilizări intense. Expunerea prelungită la apă sărată sau la apă tratată chimic va reduce rezistența la apă. Instalarea necorespunzătoare a suportului bateriei va duce la pierderea capacității de rezistență la apă.

MISFIT RAY NU ESTE O JUCĂRIE SAU UN DISPOZITIV MEDICAL. ATENȚIE: pericol de sufocare - piese de dimensiuni mici.

ATENȚIE: Pericol de explozie dacă bateria este înlocuită cu una de tipul greșit. Aruncați bateriile uzate în conformitate cu instrucțiunile.

TUR DİKKAT: Yoğun kullanımda Misfit Ray'ın pil ömrü kısaldır. Tuzlu suya ya da kimyasal işlem görmüş suya uzun süre maruz kalması halinde su geçirmezlik azalabilir. Pili, pil yuvasına hatalı takılması su geçirmezliğinin kaybına yol açabilir.

MISFIT RAY BİR OYUNCAK YA DA MEDİKAL CİHAZ DEĞİLDİR. DİKKAT: Boğulma tehlikesi - ufak parçalar.

UYARI: Pili hatalı bir pil türüyle değiştirilirse patlama riski söz konusudur. Kullanılmış pilleri talimatlara göre atın.

يمكن تقصيرها للاستخدام الثقيل Misfit Ray تنبيه: عمر بطارية التعريض المطول للمياه المالحة أو المياه المعالجة كيميائياً سيتسبب في تخفيض مقاومة الماء التثبيت غير الصحيح لدرج البطاريات قد يؤدي إلى فقدان مقاو مة الماء. **MISFIT RAY** ليست لعبة أو جهازاً طبياً. تحذير: خطر الاختناق – الأجزاء الصغيرة. تحذير: خطر الانفجار في حال تم استبدال البطارية بنوع غير مناسب. تخلص من البطاريات المستخدمة وفقاً للتعليمات.

FCC COMPLIANCE STATEMENT This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: 1) This device may not cause harmful interference, and 2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

WARNING The changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

FCC ID: PT3-BMO

IC COMPLIANCE STATEMENT This device complies with Industry Canada's licence-exempt RSSs. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause interference, and (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

Le présent appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes : (1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et (2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

IC: 10638A-BMO

EUROPE



DE Hiermit erklärt Misfit, Inc., dass sich dieser/diese/dieses Misfit Ray in Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen und den anderen relevanten Vorschriften der Richtlinie 1999/5/EG befindet.

EN Hereby, Misfit, Inc., declares that this Misfit Ray is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 1999/5/EC.

ES Por medio de la presente Misfit, Inc. declara que el Misfit Ray cumple con los requisitos esenciales y cualesquiera otras disposiciones aplicables o exigibles de la Directiva 1999/5/CE.

FR Par la présente Misfit, Inc. déclare que l'appareil Misfit Ray est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la directive 1999/5/CE.

IT Con la presente Misfit, Inc. che questo Misfit Ray è conforme ai requisiti essenziali ed alle altre disposizioni pertinenti stabilite dalla direttiva 1999/5/CE.

PT Misfit, Inc. declara que este Misfit Ray está conforme com os requisitos essenciais e outras disposições da Directiva 1999/5/CE.

A copy of the EU Declaration of Conformity is available at www.misfit.com/go/ray#regulatory.

Misfit's EU representative is Bullboat UK Limited, Third Floor, 35 Berkeley Square, London W1J 5AE, United Kingdom.



This symbol on the product or its packaging indicates that this product must not be disposed of with other waste. Instead, it is your responsibility to dispose of your waste equipment by handing it over to a designated collection point for the recycling of waste electrical and electronic equipment. The separate collection and recycling of your waste equipment at the time of disposal will help conserve natural resources and ensure that it is recycled in a manner that protects human health and the environment. For more information about where you can drop off your waste equipment for recycling, please contact your local city recycling office or the dealer from whom you originally purchased the product.

AUSTRALIA, NEW ZEALAND



SINGAPORE

Complies with
IDA Standards
DA103787

KOREA

해당무선설비는 운용 중 전파혼신 가능성이 있으므로
인명안전과 관련된 서비스는 할 수 없습니다.

Applicant: Misfit Wearables Corp.

Equipment Name: 특정소출력 무선기기 (무선데이터
통신시스템용 무선기기)

Country of Origin: China



MSIP-CRM-MFW-BMO

THAILAND เครื่องโทรคมนาคมและอุปกรณ์ที่มีประสิทธิภาพสอดคล้องตามข้อกำหนดของ กทช.

TAIWAN

NCC警告

低功率電波輻射性電機管理辦法

第十二條經型式認證合格之低功率射頻電機，非經許可，公司、商號或使用者均不得擅自變更頻率、加大功率或變更原設計之特性及功能。

第十四條低功率射頻電機之使用不得影響飛航安全及干擾合法通信；經發現有干擾現象時，應立即停用，並改善至無干擾時方得繼續使用。

前項合法通信，指依電信規定作業之無線電通信。低功率射頻電機須忍受合法通信或工業、科學及醫療用電波輻射性電機設備之干擾。

台灣



廢電池請回收

MEXICO

La operación de este equipo está sujeta a las siguientes dos condiciones:

- 1) es posible que este equipo o dispositivo no cause interferencia perjudicial y
- 2) este equipo debe aceptar cualquier interferencia, incluyendo la que pueda causar su propia operación no deseada.



IFT: RCPMIBM16-0169

CHINA

CMIIT: 2016DJ0495

BRAZIL

Este equipamento opera em caráter secundário, isto é, não tem direito a proteção contra interferência prejudicial, mesmo de estações do mesmo tipo, e não pode causar interferência a sistemas operando em caráter primário.

Este produto está homologado pela ANATEL, de acordo com os procedimentos regulamentados pela Resolução 242/2000, e atende aos requisitos técnicos aplicados.

Modelo: BMO



0252-16-9656



(01)07898581342281

JAPAN

本製品は本体への記載領域に限られている為、技適マークと認可番号はマニュアルとパッケージに記載されています。



003-160014

INDONESIA

45329/SDPPI/2016

5461

SOUTH AFRICA



TA-2015/2398

APPROVED



@misfit



facebook.com/misfit



misfit.com/contact